Vol. 30 No 8547 Thursday, June, 20 1935 TAIRIKU NIPPO 昭和十年六月二十日（木曜日）第八千五百四十七號

大陸日報
TAIRIKU NIPPO
(THE CONTINENTAL DAILY NEWS)
PUBLISHED BY,
TAIRIKU NIPPO SHA LTD.
213 & 215 CORDOVA ST. E.
VANCOUVER, B. C

本紙定價（前金）
壹ヶ月七拾五仙
六ヶ月貳拾五仙
壹ヶ年四弗貳拾五仙
八弗貳拾五仙
發行所
株式會社 大陸日報社
社長 山崎遵
晩香坡市東カードバ街二一五番
電話ダ五三三

日英兩國は永遠に親しき友として交る

『松平大使夫妻』の送別會席上で

英新外相が所信披瀝

英の獨斷に伊國も怒る

ロンドン十九日——近く帰朝の途に上る松平大使夫妻の送別を兼ねて十九日午後七時クリジス・ホテルで年次晩餐會を開いたボーナ新外相は席上松平大使の爲に杯を上げ日英交誼關係の過去並びに將來を論じ抱懷せる所信を披瀝したが其要旨は左の如くである「惟ふに今日の世界の重大問題の多くのものは

日英兩國共通

の問題である、此事實は吾々英國人の肝に銘じて忘る所である、國民は共に帝國として連綿として盡きざる生命を生に親む世界に於ける最も偉なる民族として必ずや世界史上其榮譽を遂さうとの決意を斷乎として懷くものである、吾々日英兩國の間にも時に困難が起らないとは限らない但し友として相互の立場を諒解するとの心構への下に兩國が眼を交へて語り合ふ事こそは吾々の望む所である、故に於ける日英關係は必ずしも波瀾かにして無事泰平でありつゞと言ふ事が出來ない、北支より報じ來る最近の事態の如き或は又此二大十字國相互間に繰返し起らざるを得ない種々の問題が無いとは限らない、但し予は

松平大使夫妻

が故國の地を踏まれるの曉は斯る日英兩國間の問題を一掃せんと熱望する切なる願望が如何に多きかを告げられる事を信じて已まない、日英兩國間の正しき諒解と協力こそはアジアの安定のみならず全世界の繁榮の爲に必要不可缺のものと考へる」

佛國旋毛を曲げ

強硬意見吐く

英の海軍會談招請に應ぜず

特派使節來訪を待つ

ロンドン十九日——英國政府は十九日フランス政府に對し海軍會議に先立ち今一回懇談會を開催しなる旨傳へると共に可成早期に招請を受けて居ないと言明、仏國は既に招請を受けてゐると言ひ、仏國は既に招請を受けてゐると共に招請を受けて居ないと言明

◇第二世の海王丸訪問記◇

麥飯を味ふの記

—二—

角口泰治

甲板上はエッイ人山だ。若い紳士淑女達が、我が親愛なる晩餐の別條なしもトメト・ビーフ——少し味に一世風が裏にたかる蛾の樣に押しかけて行く。

ボーイさんがデザートを持つて來る。ストロベリにクリームが。

「日本の砂糖だ」

エムさんが仰しやる。

メード・イン・ヂャパンと云へば何でも馬鹿に珍らしい。ペロ、ペロッと猫見たいに砂糖だけなめて了ふ。日本の砂糖もやはり甘いが良かつた。日本政府の仮をだ。

麥飯を食べた奥は、エラく機嫌しやッイ。船内に長く停泊されてあたのかビーフは新鮮味なく鹽辛く感ずる悪しだ。アナタの深慮もコナタのコーコーと別に變りはない。別嬢れば結婚すると云ふが斯うくした場合は滿足さうでもないらしい（はトメト・ビークより尚マズい調理ではある）

× × ×

ッイ〜で忽ち五六杯の御代りをした後、

「ふカヅさ（あれは、もう四五年、御茶の子茶なやすよ」

と嬉しが明つて見たが、さて立たうとしてツンと唸る。食べ過ぎかな。バンドを緩めて、ハーッと大きく吐息する。

ボーイさんがデザートを持つて來る。ストロベリにクリームが。

「日本の砂糖だ」

エムさんが仰しやる。

メード・イン・ヂャパンと云へば何でも馬鹿に珍らしい。ペロ、ペロッと猫見たいに砂糖だけなめて了ふ。日本の砂糖もやはり甘い

× × ×

麥飯を食べた奥は、エラく機嫌が良かつた。日本政府の仮をだ。日本の土を踏んだ事もない二世の分際で、たらふく食べる事が出來るなんて——何たる幸運兒ぞ！

ゴッンとでつかの塊へ頭をぶつつけて見たいヘンな氣持だ。

× × ×

内山さんには色々と御迷惑をかけ、恐縮の至りだ。内山さんは好い人だ。今後、また麥飯の御馳走をして下さつたら、世界中で一番好人物に違ひない。勝手に僕はさう定め込んでゐる。

——完——

オ村早苗會句稿

美津則氏南柯吟社入祝賀（一）

謹賀、敷會主宰にて同女俳兒加の御投稿を願ひました當會々長入選

近く來晩する——大辻さんの漫談（一）

『世界事情』レポート

駐米日本大使館から本紙へ通知した。によると漫談家大辻清次郎氏は近く來晩するそうだ——次はパリから日本の新聞へ通信した例の漫談洋行談の一部です

× ×

御挨拶の言葉デス。むゞかしい前置きは久しぶりに紙上でお目に掛れて僕は大變に嬉しいんデス

この旅だつて、はつきりとした仕事を賴まれて出かけた譯合のものぢやなく、いはゞほんの出來心から、取返しもつかない世界一周をなんて滿洲事變をやらかして、全く世間樣に申譯のないことです。これにはいろ〳〵と無理を重ねて出かけたんデス。僕は今が丁度、勉强時代で、學校に入つたつもりで、みつちりと遊んで歸るデス。まあ淵人島に來たやうな收穫なんかありませんが、離れて見て日本のよいところが、深く、多く、解りました。珍らしい物を見たのが世めてのくらゐの幸ひで、僕のこれからの仕事に、いくらかでもこの見學がコヤシになればいゝと思ひます。去年の春からヨーロッパの主なる國の裏表の三方筋通りを日の廻る早さでグル〳〵一巡りして、マロニエの花のパリに歸りなほしたいと思ふデス。

たのしみにお待ち下すつて、切に御愛顧願ひ度いデス。

◇

漫談作洋行者慌ててい（無理に慌ててもいゝですよ）……パリに行くことを今でも洋行といひます。船で波の上を行くんですから洋行ですが、シベリアの汽車で往復をしたら何んといひますか、知りません

◇

洋行も昔は明治四十年までのことでは大したものだつたさうです、世間でも來た外國のことにはツヂだつたし、お費用も安かつたし、お歸者さまなんか特に外國で出物の論文でも買つて歸れば、横濱の船の上でもう博士に成つたといふ位、俺は洋行歸りだといはゞ東京の電車は無料でのせたもので、御自分の名刺の肩書に新歸朝とつけた人がありましたよ、ときましたよ。

◇

それが今日此頃ではお費用があがりすぎたのに、世間樣がお目が高くなつて、あんまり洋行歸りも驚かなくなつて、一寸相場が降りました。猫が行つたり、シャクシが行つたり、僕などの二度も行ける樣ぢや無理もないと思ふデス。

◇

ヨーロッパで修業して歸つて驚かれるのはボクサー。チャプスイのコックさんと美容師だけ……。

◇

これから洋行なさる方のために、ためにもなりませんが、本に出てないことばかり、お出にならない方でも、一寸お笑ひ草に腹をたてないで聞いてことデス。

◇

お洋行はお若い時四、五十歳の内に限ります、肉が噛めなくなつては、外國では食事はつまりません、足の達者の方はで見物の收穫が多いやうデス。

◇

言葉が解らなくつて、おしだが貧弱でも、洋服が似合はなくつても、多少低能でも、先立つものさへ十分に先立てば、お金に國境も人間さへもありません、外國人を指ペコさすのも一寸愉快デス。

◇

外國を見物する前に、日本をよく見物成ざることです、東京大阪を見ず知らずで、外國見物をした人がをります。何事にも慾ち方が激しくて、身體には毒です、デパートのエスカレーターを見て「あゝ、日本にもこれが一つあつたらば」といたく嘆かれた方がありました（實話）。

◇

その都會に着きましたら、一番先に一番高い所に昇つてその街を見ることです、よく見ます、街の骨組と方角が得心出來ます。

◇

一ケ月以上滯在する街は、初めに必ずタキシーに乘らないで、案内者と大通りだけでも歩いて見る事、すぐ道を覺えて一人歩きが出來ます。

◇

カメラを右の肩に、双眼鏡を左の肩、右手にステッキ、左手に市内名所地圖を持つた勇ましい姿の旅行者が、片言交りでタキシーに乘りますと運轉手のカモに成ります。

ナポリ、ミラノ、ローマ約四五割、パリ、ベルリンで二三割特に游泳地帶はゼ自動車を遠廻りしてメーターをかせがせます、土地と言葉の解る人に一緒に乘つて貰ふことデス。

◇

洋行なさるなら官費、會社費に限ります。お大名樣生活で（いくら、日本金が安くなつても心配なし）ポン〳〵と惜氣もなく使へます。日本の紳士の體面と感違ひをされて、これ皆一つは國のためと無駄な所に札びらを切つて、骨折つてられます勿體ないことデス。

これは日本金の景氣のよかつたころの惡い影響だつたと、先輩は辯明されて居つたですが、僕の樣な前借私費留學生も、一緒のおつき合ですからたまらん事でつらいデス（但し外國勤務外交官、會社員軍人諸氏は此中に入つて居ません）。

一年から一年半位滯在洋行者の中でも、心がけのいゝ人は、世間なみ生活で約三割位をお殘しに成つて、目出度く貯金帳と御一緒に御歸朝といふ便りもありますからお利用を願ひます。

……（つゞく）

ニュース漫談『落語學校』餘話（下）

大鹽和彦

『だけど、二三年も勉强したら何とかものにならうぢやないか』

『さうですかな』

『何しろお前さんは立派に素質があるんだから、辛抱してやつて見たらどうかな』

『落第してもかまひませんか』

『何も落第しようと思つて入るやつはないだらう』

『ぢや、一つやつて見ませう。ものになるか分らないが、辛抱してね』

『うん、その辛抱が大切だ』

『あんたも、長い目で私を見てゐて下さいますね』

『うん、それは勿論だよ』

『落第しても、ものになるまでは決して私にいやがらせをいひませんね』

『それはもう、お前がその覺悟なら、いやがらせなんぞいふものかい』

『屹度約束してくれますね』

『くどくいはなくても、ちやんと約束するよ』

『ありがたうございます』

『いまから、そんな禮には及ばないよ』

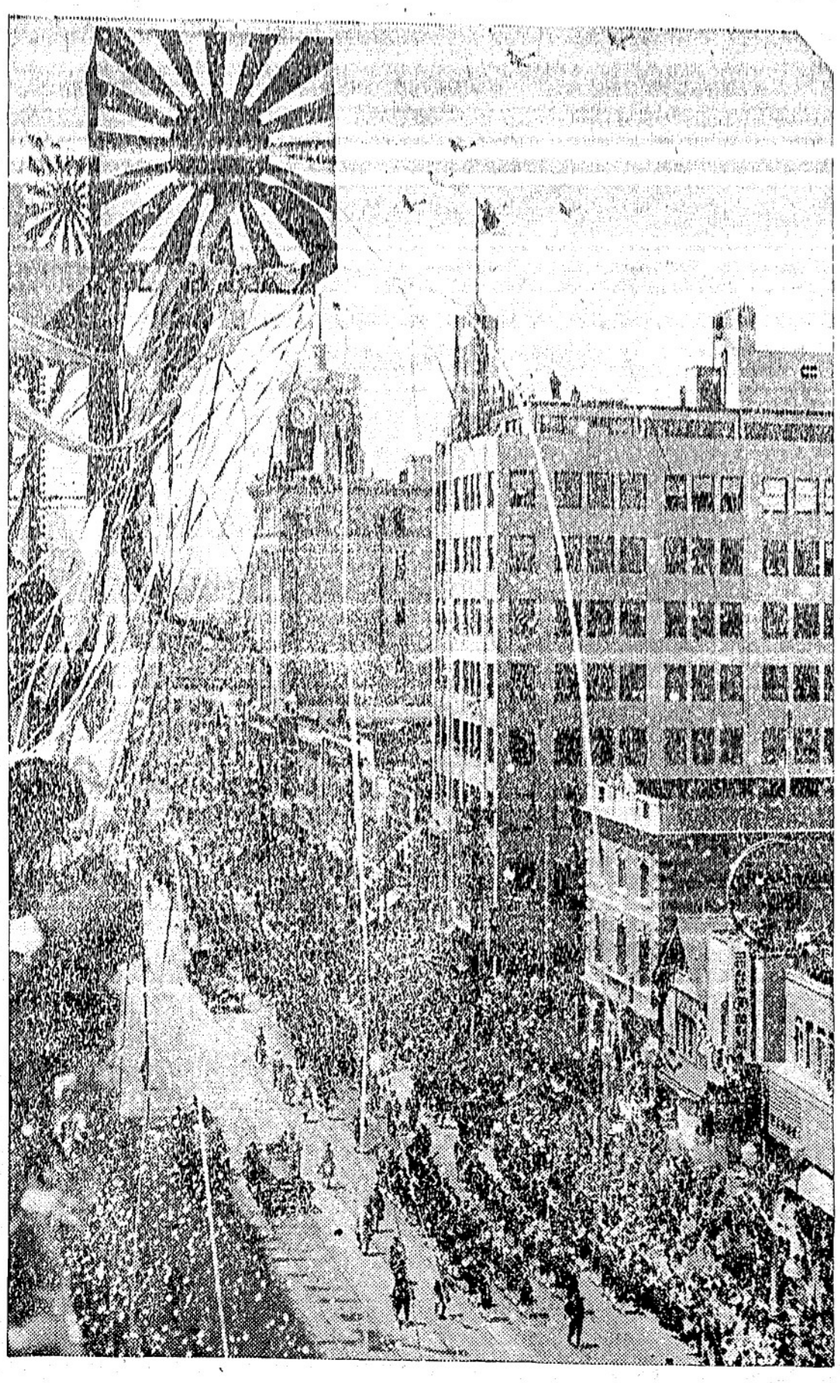
『い〳〵ね、あんたがさう約束して下すつたからには、この間御用立してもらつたお金ですが、私が學校を出るまで待つていたゞけるや思ひましてネ』

『う、むッ。そりや、ひどいねこ。金體お前さんは何の用で家へ來たんだい』

『そんないやがらせは約束とちがひますぜ』（をはり）

日本海々戰海軍三十三周年祝賀會

（下は銀座通を進む海軍行進隊）



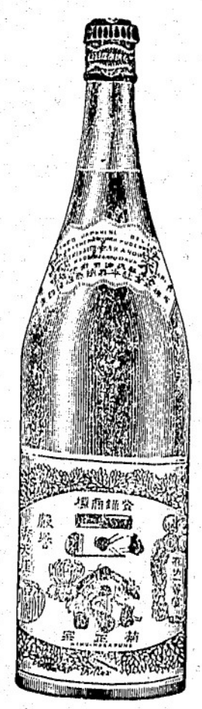
◉元價切つてのスペシアル（今週中）

◉ウィーキ

◈みりん漬（白菊印）　二鑵　三十五仙
◈關東鰻　上等　四鑵　五十仙
◈キセスキャンデー　五斤　六十五仙
◈マホー瓶　一ケ　二十九仙
◈花莫座（玉子形）　一枚　二十仙
◈同　一枚　十五仙

晩市バウエル街四五七　電話バイ三三六

何でも揃ふ　ユニオン魚店



菊正宗

すつきりと水際立つた　この風味
初夏の感觸そのまゝに
清新な香り
明朗な醉ひ心地

"KIKU MASAMUNE"
World's Best Sake

此廣告はビーシー州政府又は酒類管理局より掲載されたものではありません

私の航海日記から！

練習船海王丸生徒　永井茂夫

ビクトリア及バンクーバーに於て人の方々から受けた親切の御厚情は我々生徒一同の衷心より感謝する所であります。特に今回何か感想などの御寄稿ですが何分二週間足らずの碇泊で見聞並に研究すべき所が多々あり毎日多忙組に陥してゐるため只今御礼の暇がありませんので私の航海日記の一節を抜萃して之に代へたいと思ひます。

×　×

五月四日　晴　多き東京よ、人々よ、そして陽よ——我は今太平洋の彼方に船出せんとす、紫紺の大海原は試錬のアーチを以て我を招きつゝあり、いつまでもホーム・ポートの東京に名残を惜んでゐた、されど我等には新航路開拓の使命あり、行け若人我等雄々しく！

×

五月十三日　地軸漸回轉分を刻み秒を刻む怒濤は絶へ間なくデッキを洗ふ、船は心地良き帆の曲線を描いて北米加奈陀に向つて猛進してゐる、はるか彼方には我を待たせ給へる幾多の同胞あり、急げ船よ！　黒潮丁靡かなれ！

×

五月十五日　クラスメートであり良き親友であつた吉田銀之助君、前夜来病状急変し前途に幾多の希望を抱いて天折せらる。思ひ出せば昭和五年春櫻咲の時立志の道を一にして商船學校に入り爾後努力研鑽日を重ねること茲に五ヶ年有餘、……嗚呼惜んで餘りある事暫ではなからうか、と同時に我等は君の遺志を体し更に將來を誓はんとするものなり。

×

五月十九日　【作業止め山板撤除】オフィサー指揮の下に悲き一命を救はんものと銀と散る紫紺の大海原を強くマッシグラに駆走する

マストの上で信號してゐた生徒が人命救助を報ず、此の時始めて船長の顔に微笑が窺はれる。かくの如く船長は我等に對し訓練は厳格なのである。その後で『信天翁』が何事もなかつた如くにぱかんとしてゐた。

×

六月三日　帆船の最大恐怖であるカームに出會つた、全く死の宣告を與へられたのと同樣である、此の航海としては珍らしい事だ。午前四時半ロール（最高のセール）展帆のためマストに登る、日出の雄大さにみとれ水平線を見ると島らしいものが見ゐるが判然としない午後視界の良好と共に遂に見ゐた白雪を頂いた晩香坡島の山々が……

……出港以來實に一ヶ月その間何物をも見ざりし我等にとつて稀有のよろこびなのである、誠に海上生活者にのみ味ひ得る最大のよろこびではなからうか。まして コロンブスが始めて米大陸を發見した時の喜びは如何に大きく如何に意義深きものであつたか、今その萬分の一なりとも窺ひ知ることが出來る。人間總ては同じ境遇におかれて始めて感慨を同じうするものではなからうか。

×

六月四日　『チリン〜スタンバイエンジン』　ビクトリア入港用意だ、早速エンジン・モーション記錄のため機關室へ飛びこむ。水面下に居ては港の景色は見ゐない、間もなく『フィニシュ・エンジン』もう棧橋へ着いたらしいので早速デッキへ駈上つて見た。異樣な人々それは去年見た南洋の土人と好對照をなしてゐるやうに思はれた赤い髮、ちぢれた髮、青い瞳樣々である。自分も舷梯の所へ出て見たがいきなりベチャ〜やられたのゞ少々面喰つた、これでは皇統三千年、神國と仰がれる我が國辱と思つて I can play Japanese Judo" と云つてやつたら異樣な眼をしてゐたその上傍にゐた誰かが『He is very strong』とやつて呉れたので尚更驚嘆してゐた、それほど日本の柔道は有名なのか知ら。

——（明紙三面へ續く）

朝日氣魄を取戻し

アイオコ粉砕の突擊

前哨戰の奇襲が快勝の礎石　林の制球は驚異の的

6—0

リーグ制覇の大道を傲然と闊歩して來たアイオコ童國軍も、近來スランプに陥つて、蒙塵振はざる、乘じ、掃頭した新興ショアスの連戰連勝でその王座に迫り、ペやタ一ミナル戰線は黄金の興趣をたぐよはせてゐるが、昨夜朝日は遂にアイオコをロン・ジョンス球場に撃滅してその王座より引摺り落した、この夜新進林が同頭に立つてその純粋球技に乾坤を賭し、アイオコをホーンをマウンドに送つて王座の死守に努めたが、潔々たる朝日の攻撃を取戻したわれ等が朝日は、林の好投と相俟つて攻防共にその威力を發揮し、六對〇のスコアにてアイオコ撃滅は近來の快觀といふべし——

× × ×

第一戦を水はつたアイオコ軍の前哨戰は、安打二本を放つて勇躍り猛襲を企てたが、朝日の堅守と守備にその出鼻を挫み、朝日の攻撃に移るや山村四球に鳴呼のトップを助り、田中凡打に生きてこれに続き、百石はたバント敵失、命を拾つて無死満塁の好機を摑した安居のバントに山村本塁に

管死の屍を拾へたが、船尾の横打に田中、百石が共に輝を並べて生還して、無安打で二點の獲得はその夜朝日快勝の礎石を成す

両軍必死の攻防

二回より両軍が必死の攻防に戰

米國ミシガン州のバッシュート・ジャンパー、クレム・ツーンは彗星の如き輝の羽根のやうなものを體につけて一萬呎の上空から飛降り、空中五千呎に達して地上五千呎位になるやパラシュートを開き無事着陸に成功した

六回裏に至つて俄然罰の夢は破られた、益田快打を放つてこの夜三度目の出塁すれば、丸野の犠打にて二塁へ進み、是永の右翼安打に三塁を陥れたが、林凡打に退却して二死となつて、脱兎の如く

策略

出で、處女の如くに終らんとしたこの回を、是永の代走者が、二塁と見せ掛けて離塁した

八回表に於てジー・テロスキー二塁打を放つて不敵の面魂をさらせば、続くノックスの遊飛球を丸野地上一寸に掴みてこれを退けたが、続くデビースの二塁を山村三塁に送球して二人を生かし、デビースに続けて二塁を奪はれて、一死二、三塁に走者を置く

危機

を擁して、スコットの左飛にデビースを併殺した白石の美技賞すべし

八回裏に於て一塁の油断も許されない朝日の金鵄輝如たる場面を開出した、即ち安居四球を選び、盗塁して一塁に待機すれば、福井が放つた絶好のバントに、アイオコ内野の面々鉉を先途と進げゆく球を追駆け廻して居る隙に安居一塁に本塁を衝いて生きれば……

遂に禁眼を以て鳴る審判モーラシ君の

安居

の走塁に氣を取られ福井のセーフを見損つてアウトを宣したが、益田この夜三度目の安打を放つたが、丸野の右飛落球に

◇……新進林投手

ばアイオコ童國の名折れなりと考へたものか、彼には珍らしい正確な二塁送球で、菅は旨々と袋の鼠となつて一、二塁の間に追廻されて居る隙に、益田悠々本塁をせしめて満塁は爆笑の一くさり

捕手

スパイサーがミットから抜かしたのを、迂闊にも氣附かなかつた大醜態と解つて、再度の守備につけばこの夜の英雄林がその一撃は掉尾を飾る會心の安打となつて丸野、是永本塁に送り攻守共に絶讃すべき活躍を示した

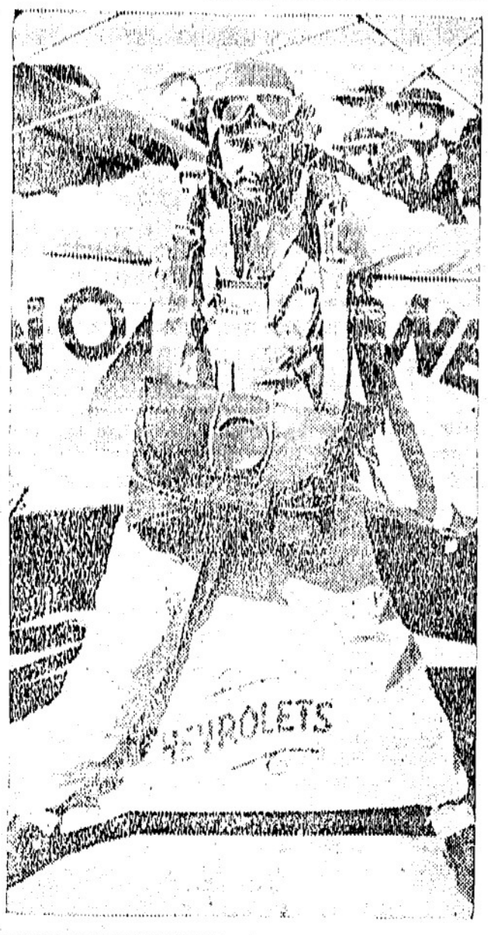
アイオコ　〇〇〇〇〇〇〇〇〇　〇
朝日　二〇〇〇〇〇〇三×　六
安打、朝日—六本、ア軍七本
失策、朝日—二、ア軍四

間抜けた敵捕手

是永三振で不思議にも生き　林の好打で二點擧ぐ

懲は主義よ
…し強もり

軍部と高瀬氏との結婚を解消して十三年胸中の愛人近藤氏の胸に走つた（令嬢は貴柄さんと近藤氏）



青棟の下にて

◇

この晩香坡で廿五年も、床屋さんをやつてゐる辻本香藏さんのミセスが、病氣で死なれた事は、私を随分驚かした。それは彼女は九人からの子供さんを殘して居るからだ。一寸經驗のないものは、多くの子供を殘して妻に死なれた、ほんとうの氣持は判らないであらうが、却々苦しいものである。

◇

これは子供を殘されて、夫に先立たれた妻も、生活の道を絶たれる事になるので、多くの遺産を殘して死ぬる人は別だが、これも却々悲慘である。然し當地は日本と違つて女親は案外子供が育て易い。是れに反し子供運れのやもめは、特に當地ではみじめなものである。男手で子供を育てゝゐる人を多く見るが、その子供も、父親も涙なくしては見られないものがある。何れにしても子供が巣立たない前に、父にせよ母にせよ、親を失ふ事は、人生の最大不幸である。

◇

私は慌てもので、時々思はぬ失敗をすることがある。昨夜も電車を待つてゐると、この春日本へ歸つた知人のミセスそつくりの婦人が、同じく電車を待つてゐた。それで私は、もう日本から歸つたのかなと思ひながら、心安だてに聲の喜びは如何に大きく如何に意義深きものであつたか、今その萬分の一なりとも窺ひ知ることが出來る。人間總ては同じ境遇におかれて始めて感慨を同じうするものではなからうか。

◇

在留同胞間の俳人として有名な笛水宗匠が、この二三日冒を痛め病臥してゐる。笛水氏は人も知る神經の非常に細い人で、自分の保健のためには充分に心を碎く人である。然しこうした人に、よくあゝせよ、こうせよと云ふ人があるが、それこそいらぬおせつかいであらう。私自身は、無暗と自分の身體を構はぬ人間だが、それでも、よく肥つたとか、顔色が悪いとか、夜更かしは毒ですぞとか言つて呉れる人がある。厚意は感謝するが、餘りしつこいと癪にさはる事がある。人の私生活にまで餘り立入らぬ人が、友人としても氣持がよい。

◇

初夏と云ふに、此頃の氣まぐれ天候にも困つたものだ。（今日は少々暑さうだが）寒いと云ふ程でもないが『青葉に薫る涼風に』なんと云へる天候ではない。最近、世の中が物騒だが、天氣までも變調である。敢て靜觀しなくとも、何か世界に異變でもありそうな氣がする。

（——よりき）

日本行各汽船切符取扱
日本郵船、シーピーアール、アメリカンライン
▲再渡航證明、移民宣手續、妻子及使用人呼寄手續
▲出生、死亡、婚姻等届書、加奈陀政府出生届手續
▲歸化證にて當國旅券下附及妻子呼寄手續、其他一般代理
晩香坡市バウエル街二三五
中山義一事務所
電話ドグラス三九四　住宅ハイ二三〇七アール

商事取引仲介　各種保險代理
其他一般代理事務確實に取扱ひます
日本行船切符取次　水原代理事務所
晩市バウエル街二四五　電話シーモア三四四七

船切符販賣代理
領事館及當國政府諸届願書代作
其他法律事務代辯
井手律事務所
バウエル街二三一　電話ダグラス五五七六

日本行汽船切符直接販賣
晩香坡市東カドバ街二六一（警察署前）
移民官手續再渡航證明
妻子及使用人呼寄手續
諸願届代書一般代理業
竹内事務所　竹内吉藤
電話シー一二三四　自宅ハイ二九一三エル

呼吸器病　特殊藥　カラニウム　熱帶藥草製劑十日分一、二〇〇　百日咳、喘息、肺結核、肋膜炎、扁桃腺炎、感冒其他呼吸器病一切　春の御化粧にあつさうと　▲特價品
明色美顔水　三五　白色　ウッドベリクリム五十仙　肌色同　ソープ廿五仙　を　五十仙で
▲寫眞機……六九仙以上販賣現像燒付フイルム
バウエル街二五〇電話シー四〇八七
文化商會

◎新昆布付數ノ子
關東鰮鏈詰、當國製海苔、江州澤庵、奈良漬
金山寺味噌、ナス辛子漬、ウニ鹽辛
バウエル街三五三　電話ツリニチー五七八四
自宅電話ハイ二七一八エル　スター魚肉店

大勉强
晩市バウエル街二六八
天野運送舍　杉山新吉
電話ダグラス三〇五九

Manufacturers · Life
ペンション保險
六十歲に達したるとき　毎月五十弗宛　一生の間
現金　七千二百六十弗　一時拂ひ
不幸六十歲未滿にて死亡の場合
保險金　五千弗
委細御照會次第御知らせします
マニュファクチャラース生命保險
晩市ゴーア街二〇三電話ダグ二八三
日本人部代理　信夫事務所

◎日本行郵便物本局締切日
書留は卅分、小包は二時間前
爲替受付後八時半（土）後一時迄
▲六月廿一日　クラント　後九時

◎日本行汽船發着表
船名　着　發
グランド　六月廿二日　六月廿九日

◎ミッション、ハネー　晩市コアー
◎ビクトリア行
晩市發　前十時半　後二時四五
着　前十時半　後六時半
◎シアトル行
晩市發　前七時半　後十二時
着　前八時半　後六時半
▲ユニオンペー及コモックス行
後二、四、六、火木土バウエル河經由
▲木村及プリンス、ルパート行
水曜　後八時・月後九時、シーエス

◎シーヒー列車（東部行）
前八時・後二時四五
後六時五〇・後九時半
前九時・前十時十五
後五時半・後十時半

◎新西院市場
▲卵
A中大　A中大
ブレット

スキーナ　アラートベー、イングルウード、ペラクラ、ホーシャンフォックス經由フリンスルパート行（火曜）後八時

◎生産者
一三一　一三一　一三一　一二一
セロリ　一把　一〇
パスリ　一把　一〇
ホース　一斤　一〇
レタース　一斤　一〇
アニオン　一五
サイキ　二五
▲果物
クランベリー　一斤
アップル　四一六斤
ストロベリー　二〇〇
クレート　三五
▲生肉
御値

◇ビーコン劇場（明日より向ふ一週間）

▽舞臺——

ビーコンの支配人が今シーズンで最も素晴しいロード・シヨウと保證するウィルバー・クシマン演出の

『パリ・ナイト』

サクレ・クラル寺院の鐘が鳴り響くと、夜色が仄かにモンマルトル界隈に漂ひ始める、と赤風車の灯が生々と輝き、妖女の夜が太腿をのぞかせ、嫣然とウインクをしながら「今晩はムッシュ！」と囁くのだ——パリ・ナイトへいらつしやれば誰方でもミュジック・ホールのアヴアンチュルを味はへるんです

演ずるは五人のタンナー・シスター、アクロバテック・ダンスと音樂、美と愉樂！

フレンチ・レジョン・キャデット・バンド

▽映畫——

サリー・アイラス主演

『別名メリー・ドウ』

實寫ベア、ブラドック拳闘世界選手權試合

◇連續『ラスラーズ・オブ・レッド・ドッグ』第十一回

入場料　二階　六時迄十五仙、以後二十仙

▽……日本人を最も歡迎する唯一の劇場を御引立あれ！

ユニオン汽船は平常通りに定期出帆

盟休中の日本人部從業員は今後の態度に座談會

盟休中のユニオン汽船日本人從業員は今朝八時から民衆ホールに於て座談會を開催し特別的立場に在る日本人部の態度を明かにし今後の態度に對し一般より執るべき態度を慎重考慮の上決定する事に決定した、尚日本人從業員の談に依ると今回の平穏解決は本社側ではないと思ふが然し或程度の時日は要するだらうと

×　×

ユニオン汽船は盟休中の船舶業者協會及び晩市ストライキ委員會の新西院市長並に同市埠頭組合間に行はれつゝあつたストライキ調停會談は昨日正午双方の意見一致を見ず閉會となつた船舶業者側は晩市坡及地方ウオーターフロント・ウオカース組合を正式團体として認める事は出來ぬと云ひ、埠頭人夫側では同組合の態度方を極力主張し結局双方とも近く再會を期して更に考慮する事とし一先づ會談の幕を閉ぢたのである（因に船舶協會側は組合員を個人的には認めると言つてゐる）

◇

昨日から

埠頭は平穏

活潑に積荷

船上の仕事が一時間八十五仙、埠頭が一時間八十一仙で十二時間を最大就働時間とし十時間以上のオバタイムは倍額の賃金を得て居るのである

能業調停の會談行惱む

双方の主張一致を見ず

能業調停會議は昨日正午後一時から民衆ホールに於て座談會を開催し特別的立場に在る日本人部の態度を明かにし今後の態度に對し一般より執るべき態度を慎重考慮の上決定する事に決定した、尚日本人從業員の談に依ると今回の平穏解決は本社側ではないと思ふが然し或程度の時日は要するだらうと

×　×

ユニオン汽船は盟休中の船舶業者協會及び晩市ストライキ委員會の新西院市長並に同市埠頭組合間に行はれつゝあつたストライキ調停會談は昨日正午双方の意見一致を見ず閉會となつた船舶業者側は晩市坡及地方ウオーターフロント・ウオカース組合を正式團体として認める事は出來ぬと云ひ、埠頭人夫側では同組合の態度方を極力主張し結局双方とも近く再會を期して更に考慮する事とし一先づ會談の幕を閉ぢたのである（因に船舶協會側は組合員を個人的には認めると言つてゐる）

◇

昨日から

埠頭は平穏

活潑に積荷

昨日の埠頭は晩に活況を呈し就働者は最長の就働時間迄働いたもの多く最後の就働者は午後十時迄働いたもの多く最後の就働者は午後十時迄働いたもの多く最後の就働者は午後十時

—（六十）—

三つの香（十）

『おや、あの鞄を撫でるといふんですか』

『うむ、撫でます。金くの關係です。僕は君の生活を保證して何等の要求もしない』

ちつと相事を見届て、巻軸は小首をひねり、

『だけど、なぜ急に、そんなに好意を持つてくださるんです』

傍男はそれを聞き流して、胸みて仙をいふといつたふうに、

『僕は君に、月百圓上げるといひましたかね？』

『はあ。さういふお話でしたが』

『おや——』と、わざとらしく考へこんで『月二百圓あげるといひませんでしたか？ いや、確に二百圓といつたつもりです。さうだ、二百圓です。はゝゝゝ、二百圓といふ約束だつた、ねゝ君』

『ぢつ！ 二、二百圓？ あの、二百圓——』

『さう。何う考へても、二百圓と申し上げたやうだが、しかし——』

『しかし、そ、そんなに澤山、要らないんです』

『なに、餘つたつて、邪魔にはならないでせう。はゝゝゝ——しかし、待てよ。ちよつとした生活をして、妹さんにも樂をさせ、後顧の憂ひなく勉強するとなると二百圓では何うかな。足らないかも知れないな』

獨り言のやうな傍男の言葉に巻軸はわわてゝ、

『いゝゑ、いゝゑ、充分です。あまりです。餘つた分は、毎月一錢でも多くお返しします』

『はゝゝゝ、なる程、殊勝なもんだな。いや、清水君、私は、幸か不幸か富裕な家に生れて、人間としてあなたの足許にも及ばないくせに、金のお陰で、かうして大きな顔をしてゐる——』

眼心に自分を知つてゐると思ひながら、巻軸は識らしやかに、

『そんなことはありません』

『いや、さうです。その金も、私のポケットにある間は、死金です。それに、失禮ながらあなたを御用させていたゞく以上、すこしでも不自由な思ひをさせては、根本的に義理がなくなる。私の微意が無になる。うむ、さうです、月三百圓に決めませう』

『そ、そんな法外な！ いけません、困ります。餘んとに僕、困るんです』

『困る？ はつはつは、月に二百や三百の出入りは、私はすこしも困らない。ぢや、月三百圓お受取り下さい。あなたが名を成すまで辛つて續けませう』

『で、何うしていゝか、解つたなあ、僕——』

『あの先生は、行一致しませんも巡回を言うなと教へて貰いて、人の巡回を言と』

『お前が喧嘩をするからですわ』

『もうしませんよ、この頃は』

『近頃叱られたことありませんの？』

『さあ』

『移へて御覧なさい』

『言ひ聞かされた事があります』

『何て？』

『お父さんは偉い學者ですから、お父さんを學ばなければいけませんつて。しかし僕は家ではお母さ

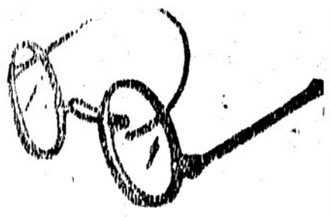
家庭小説 兄弟行進曲

佐々木邦

（九十五）

▲蓬莱原氣の潮禮（五）

『賢一や、氣をつけなければいけ



視力検定
眼鏡調製
（スランダス街記念塔前ドミニオン建物内二〇三）
視力專門醫　ノックス・ハンプリー
電話シーモア七六〇三
診察時間　午前九時より午後六時まで

B.C WOOD & COAL CO.
割薪値段
▲インサイドフォー　一ロード半　六、五〇〇
▲同　一ロード半　三、四〇〇
▲ヒーターブロック　一ロード半　五、五〇〇
▲フォースラブ　一ロード半　四、五〇〇
御電話されば早速お伺ひします
電話ハイランド九一五

ベーキング法教授
今回擴張の爲め左記新校舍に移轉すると共に太平洋岸にても有數の電氣設備をなし廿餘年の經驗を有する英人教師が親切熱心に教授す
△晝間部　十時…十二時　二時…四時
△夜間部　七時…八時
特別割引
全科金九十五弗（但短期間中）至急申込あれ
グランビル街二三四三
カナディアン カレヂ・オヴ・ベーキング
Canadian College of Baking

參万弗現金買入
毛皮大賣出し
以後三日間に是非此金額の必要に迫られ来者有の大安賣を敢します
毛皮五白着の中から皆様御好みの品を御相談に應じます
△狐首巻　定價廿五弗、特價七弗五十仙より拾弗
△混和　定價六十弗、特價十五弗五十仙
△銀狐　定價百弗、特價廿五弗より四十弗見切品拾五弗
少額の前金でお好みの品を保管します、夏中に拂込んで下さつたら結構です
晩市グランビル街八五〇オフエツムとキャビタル中間
パッパス毛皮商會
電話シーモア三八一三
PAPPAS FUR STORE

CHOP SUEY
大衆的南京料理
朝日チャプスイ
バウエル街三八五　電話ツリニチ一七二三

紙類及文房具卸商
各種ケーキ類
特に日本人向きに調製致します
洋菓子類一切製造
晩市内は多少に拘らず配達します
バウエル街三四二
パウエルベーカリー
布田惣一
電話ダグラス五五三一
住宅西第七〇街一八九
自宅マーボール六〇七エル
COLUMBIA PAPER CO. LTD.

荷物運搬は
凡て確實
親切
勉強で
好評な
晩市バウエル街四六三
運送社へ
電話ハイ一五六六

電話シー四五三
昭和倶樂部
晩香坡市バウエル街三八〇
事務所用　電話ドグラス五五二二

London & Scottish Assurance Corporation Ltd.
Head Office for Canada-Montriol
○輩固安全なる大會社
ロンドンスカテシ生命・創業七十三年に亘る偉大なる發展の歴史を持ち保險契約高に對する所有財産の比率は世界第二位にある非磯常固の安全な生命保險であります
○近代的條件の具備
養老貯蓄保險、有期佛生命、夫婦共同保險、ペンション保險、生命保險付貯蓄預金其他
○掛金他に比し極めて低廉
日本人に對して差別待遇なく掛金低廉、歸國しても他社の如く割増掛金を取らず忘納一ケ年内は無檢査で復活します
◆養老保險
廿才　十五年　五六・三〇　廿五才　五六・三五
廿五才　二十年　五九・九〇　廿才　五六・五五
廿五才　三〇・三〇　廿五才　五六・九〇
掛金は一年掛半年掛又は年四回に拂込が出來ます
■朋茶院本社　ビーシー支社　西ペンダー街六二六　ローヤルツラストビルヂング二〇八
有限ロンドンスコツチシュ保險會社
特別代理人　田中藤一　阿部孝之

大衆的南京料理
朝日チャプスイ
バウエル街三八五　電話ツリニチ一七二三

臭ひの止まる
ワキガの薬
蘭香（二、〇〇）
防臭法の最良藥
蘭香がワキガの名藥として近頃一層盛んに用ひられてきたのは、これさへつけておけば、どんなにひどい臭ひも少しも人に知られずに濟むからです、あれこれと試して見て結局これが最良の手當法となるからであります
ワキガの方は苦しい思ひをなさる事はありません、蘭香さへ御付けになれば……
ろばかす、シミに
ソバカス・クリーム
如何なる原因に依つて發生したるソバカスに用ゐても漸次に拭ふが如く除去し絶對に皮膚を害しません、又シミを去り色を白くする卓効があり、ハタケを治し皮膚を淨化する作用もあります　定價　六十五仙
晩市バウエル街三三一
邦樂レコード各種　新見商會
電話ダグラス三一一二

●高等南京料理
コックは此の道の腕さゝで料理は皆様のお口に合ふやう
美味に調理　値段は大々的勉强
晩香坡市バウエル街三八二
新南京樓
電話シーモア七八七五

高等南京料理
日本人諸君の御來店を歡迎仕候
晩香坡市バウエル街二五二
新北京
電話シー五七七四　同三五一七

◎新茶
◎ドリコノ大特價
△葉唐辛子　二錢
△ハブ茶　一錢
△ムギ茶　二斤
△麥煎粉　一袋
△鮑串燒　二錢
△貝柱串燒　一錢
△赤貝味付　二錢
△鰻ドンブリ　四十五仙
△板若目　一斤
△磯若目　一袋
晩市バウエル街四六九
『味の華』一手販賣
ユニオン魚店
電話ハイ三三五—三三六

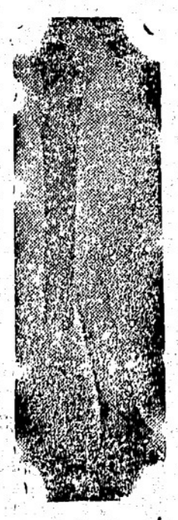
素人懸賞寫眞競技會
アマチュア諸君！ 奮つて應募せられよ
本競技會は五、六、七、八、九月の各月毎に左の賞金及賞品を進呈す
一等五弗、二等四弗、三等三弗、四等二弗、五等より十等一弗、十一等より廿五等迄は葉紙付引伸（8×5）を贈呈
應募規定
一、職業寫眞師及其一家並に其使用人は應募するも無効
二、寫眞は大ささに制限なく、引伸（原寫眞添附）も可
三、寫眞は弊店にて燒付けたるものに限る
四、寫眞は本年一月一日以降にとりたるもの
五、應募寫眞の裏面に姓名、住所、電話番號記入のこと
六、幾枚應募するも可、但しフイルムは要求に應じ提示し得るやう必ず保存の事
七、應募寫眞は一切返還せず、亦版權もクリスタルフイニシュに屬す
晩市バウエル街三九〇　電話シー四七六八
寫眞機附屬品現像、燒付、引伸
近藤特許賣藥店
O KONDO 390 Powell St Vancouver B. C.

Crystal FINISH
PHOTO CONTEST

組用柳板
御希望のサイズを安價にて御求めに應じます
其他板各種
パウエル薪炭會社製材部
バウエル街一三五五
電話ハイ三九二七
夜間ハイ一四四四アール

最上薪炭
TYEE LUMBER WOOD & COAL LTD.
電話ハイ一二八三
バウエル街一二七五
タイー薪炭商會

和洋雜貨食料品
漁船金具一切
ポートエシントン郵函二七
龜田商店
P. O. Box 27
Port Essington, B. C.

醫士林弼臣廣告

專門　挫骨、打撲傷、斬傷、腫物、筋痛、るいれき、痔漏、火傷、脱腸、血便、殊に打撲關節の痛み等は如何なる重症と雖根治し猶接骨の技術に就ては既に日本人各位御熟知の事に候
東ペンダー街九二　電話シーモア三六二七
小生儀ツラツク使用中足を挫き林博士の治療を受けたる處僅々一週間にて全治茲に林醫師の卓越せる技術を確信し深く感謝致し居候
ステブストン　大谷常吉
小生儀家屋修繕中手を酷く打ち林醫士の治療を受けし處僅か一週間にて疼痛も去り完全に快癒仕り茲に謝意を表し候
ステブストン　村上淺松
「今回ステブストン日本人各位の御便宜と御經濟を考へまして接骨、挫骨、筋違其他一般外科治療御希望の方は秋本金物店迄お申込下されば何時にても同店まで旅費無料にて出張し晩市と同樣の費用にて治療に應じますから同店まで御申込下さい」
醫士林弼臣

筑波天狗

大河内翠山作
梅崎醇濤

■一（二九）■

宗郎と一緒になる事の出来ない事を悲しみて、遂に自殺を遂げ出て呉れ、と言いのだよ、澤山書く事だ。

小静は、其の翌日、中野の家に出て、現在目の前で見入と組む宗郎が、殺された、自分も自殺して死なうと思つたが、何か心に考へたことがあつて、その儘しみを包んで、山川に連れられて帰へる。

静「下手でも何でもその通り書いて呉れ、と言いのだよ、澤山書く事だ。」

まつ「オヤ〜、勿体ない事でございます、功徳になるといふのは！」

静「今日は忘れ物の命日、その人の名を書いて、前の流れへ流置く。」

まつ「マア御親切さん大層御親切でございますね、それでは下手でお笑ひ遊ばすかも知れませぬけれども、功徳となることなら、まつも書きいたしませう。」

静「さうしてお呉れ。」

まつ「何と書くのでございます……」

静「おまつや、一寸来てふくれ。」

まつ「ハイ〜、何か御用をなさいますか。」

静「あの紙を細長く澤山切つて、お呉れ、それから硯を取つてお呉れ。」

まつ「ハイ〜。」

おまつは白紙を、小静に云はるゝ儘の大きさに切つた、小静は硯の墨を筆に染めて、

「俗名田中宗太郎亡魂御其の名の為め。」

とやさしく書いた。

静「マア おまつや、お前も書いて お呉れ。」

まつ「イヤ、私は下手でございますから

四十三で處女を捧ぐ

小泉女史が青春よ——さようなら

女性界の「無敵群」祝賀會

人はやつぱし一生に一度結婚といふ花をかざねばいけないものか獨身で有名な神山醫學士の親戚女子新教育運動のマスターオブアーツ小泉節子女史の四十三年の

獨身

生活がボロリ碎けて支那は北平にゐる清水宏三（四）といふ人と結婚するのである、井上東京市や、梅雨より先にもう夏がのぞいてゐるといふのに、山形縣鶴岡出身の有馬無那氏はいつも襟が真盛り、そしてあて、根元には五人から九人の芽がまだガイ〜と植つてゐるさうな

世間さまざま

◇

三毛猫の雄といふ奴は、メッタにない代物ださうだが、長野縣埴科郡五加村の佐藤さん方で、猫たちゃんがこの難産んだ三匹の中、一匹が三毛の雄だつたといふので、傅へ聞いた猫室がオスナオスナの盛況——

故郷の空は明るい

やくざ半生涙の轉心

捕はれて知る村人の情！

ヤング狩りの網にかゝつて去月中旬上野署に檢擧された高橋組四天王の一人、東京下谷區南稲荷町木賃貸業松本源雄（ヒ）は去年二月下谷區南稲荷町唯念寺の土藏に乘込み現金入三番駅桑名町飯島繁木島良一から強盲金と稱して二百圓を出させるほか同業十三所二千九百餘圓の恐喝で強盲されることなつたが

こんどの檢擧を動機にやくざの足を洗つて釋放後は郷里に歸り百姓町を始めるべく外務省を通じ大阪向を通信すべく外務省を通じ大阪去る二月日本領事の動、東亜の動

に於ける遊廓の衣江と名乘る娼妓である事を打明けて來た

◇

この女生れは北海道函館で本名は杉原袋江（ヒ）同郷の北海道廳立高女を出で、更に同校補科まで卒業したが、間もなく父を亡くしたために一家は生活に窮し、遂に同女は一身を犧牲にする決心を固め母を說得して昭和六年五月上京、五年の年期で湖畔遊廓に身を投じ娼妓の前に出見得る事になつたのであつた、この間に彼女の胸に理もれてゐた情操の芽は伸びて和歌をものするやうになつて僅かに心を慰めてゐたといふのである

◇

その内に母も死（亡）したが歌を好んだ亡き母への供養にもと益歌道に精進する事になつたのだといふ

それは同女の作

朝夕に母のみたまに向ふとき誠の吾の姿の見ゆる

にも現れてゐる、白蓮女史は彼女の天分を惜んで早速廢業させたいとさへ思つたが來年の年期の明けるのを待つて切取り歌人への完成に力を貸す事になり非常な力瘤を入れてゐる、彼女は師の君のやさしさ文の嬉しさに五年の年期を忘れ身を投じ

◇

右に就いて白蓮女史を訪へば語るどこから御聞きになつたのか知りませんが、まだ私も會つたことさへありません、然し手紙の文面を通して見ると本當に敬愛の念にかられて來ます、何といふ感心ないぢらしい女でせう、年期が終れば私のもとにでも置いて出來るだけの面倒は見てやりたいと思つて居ります

探しあてた日本娘

アルゼンチンの青年の喜び

大がゝりな……平和の使節上陸

シャムから象クン神戸着

友邦シャム國少年團から日本少年團に「平和の使節」として寄贈された牝象二頭は三日朝大阪商船ばたびや丸で無事神戸に到着した、このバンジー嬢は芳紀まさに廿歳身長八呎、巾四呎、體重二噸七、ざつと七百貫で東京麻倉少年團の手で上野動物園に、またランブーン嬢は十八歳で、巾四呎、身長七呎半、少し痩形で二噸一大阪少年團で貰ひ受け大阪動物園にそれゝ配され日本の少年少女とお馴染になつてゐる

同朝平和の同使節出迎へのため古賀上野動物園長、林大阪動物園長はじめ大阪、神戸の少年團員多數が第三突堤に押掛け兩嬢はヴィドル・ノバクーン君（ヒ）チュム・ナンカール君（ヒ）の象使ひにかしづかれ嬉しさうに長い鼻をふり〳〵海軍省から借入れのベルトで腹を卷かれデレッキでがら〳〵と吊り上げられて悠々と突堤に卸された

それより黒山のような見物人の中（ヒ）を押しわけ第四突堤へ、臨港線の貨物列車で吹田まで運ばれ同驛で兩嬢は西と東に分れてランブーン嬢は同夜十一時半天王寺驛に着直に大阪動物園へ搬入の豫定、バンジー嬢は二路東上することになつてゐる、象使のノバクーン君はさすがの象も支那海の荒浪にはへこたれたか船よひ氣味でフラフラしてゐます、まだ以前の元氣は回復してないようです、それでも兩方ともよい性質ですからすぐ皆さんに馴れるでせうと語つてゐた、この親善使節の寄贈に對して日本少年團聯盟では昨夏海洋少年團員が撲殺してシャムを訪問した義勇和爾丸をお禮として寄贈する豫定である『寫眞は上陸する象クン』

學生の内妻

押入り服毒女の身許…

三日正午頃友人の知合と稱して東京本郷區本郷六丁目泉屋止宿中央大學生細谷血穂を訪れて泊り服毒自殺を企てた女は四日細谷の同級生川上稔（ヒ）の内妻村尾みゆき（ヒ）と判明し本富士署では川上を呼んで事情を調べたが年少の一大學豫科生が郷里からの有り餘る送金を以て内妻を養ひこの騒ぎを演じてゐる事實に係官も眉をひそめてゐる

女はこの二日まで下谷區南稲荷町の喫茶店に女給としてゐたが

これが一人息子

老母を使ひに出して

夫婦携へて行方を晦ます

昨年來東北の豪農の息である川上と事實上の夫婦となつてゐた内妻との折合が惡いとて老母を使に出したあと家財をたゝんで行方をくらました男がある、四日夕方東京平野署へ息子夫婦の捜索願を出した深川區白河町職工朝岡平藏（ヒ）の母幡立たき（ヒ）の涙物語り

夫に早く死別して一人息子の平藏を自分の手で育て上げ一人前の職工にして母一人子一人の樂しい生活をしてゐたが數年前内妻藤きく（ヒ）を引き入れてからは事毎に爭ふ樣になつてゐたところが去る一日朝郷里千葉縣へ使に行つてくれといひ夫婦で兩國驛まで送つてくれたので喜んで發つたが用達して二日夜歸つて見るとわが家はすでに何一つ留めぬ空家、近所で聞くと老母の發つた朝トラックでいづこかへ越して行つたといふ、驚いて入方心當りを探しあてたアルゼンチン前大統領の甥、コルドバ一流新聞ロス・プリンシパル紙の編輯者法學博士エンリク・マルチネッス君（ヒ）は來朝後神戸上野署に一家を構へ日本語と日本の社會情勢の研究に沒頭する傍夢に描く淑かにしく美しい日本女性を捜し求めてゐたが十二日駐日アルゼンチン公使モンテネグロ氏の媒酌で神戸駐在アルゼンチン總領事エフ・オルチイツス氏令嬢稚子さん（ヒ）と神戸市中山手カトリック教會で結婚式を擧げ十九日神戸出帆らぶらた丸で歸國「日本の生活」をコルドバに延長することになつた、稚子さんは父からアルゼンチン人の血を、母百合子さんから日本人の血を享けた淑やかな女性である

大城英光

私事少年代機械体操の金棒より落ちて腰部を傷め、それ以來三十餘年間絶えず不治の苦痛に惱んで居りましたが、今回はからずも近澤信次氏の清水式電氣診斷の施灸に依つて、奇蹟的に快癒致しましたので、歡喜のあまり近澤氏の施灸が如何に奏効顯著であるかを廣く諸病に惱める方々に御紹介致します、因に同氏の施灸所はパウエル街三六五（西村果物店内）

パウエル街七七一

丹青海に沈めつゝ床しき和歌の道

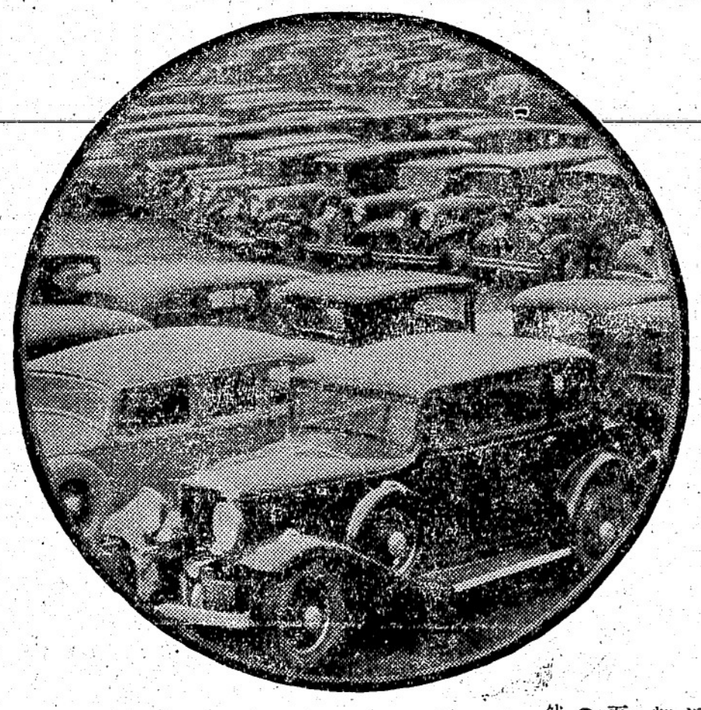
白蓮女史に見出されて更生

哀れ泥中に咲く花

○身を青海に沈めて世にうとまれる女がらも床しい和歌の道に分け入つてゐたが、それが歌人柳原白蓮女史に見出されて、同女史の救ひの手にすがつて今後は歌人への精進によつて人生の再生を図らうとしてゐる文学通りの泥中の花（神戸萬寿楼坂上の娼妓）◇

×　×

去る四月末頃のこと東京日日の「中女史はその女性が來て見れば人なる女史の下に和歌の添削を求めながら、相當の教養がある上にうけ來た一女性がわつた、女史は始めは感じが一味の情景と哀愁の中に別に氣にもかけずをるゝかに感じたが純情のうごめきに打たれに添削して返してやつてゐたが折柄、非外



グッドイヤーG3

オールウエザー　タイヤは加奈陀中の寵兒です

近代的交通の要求に適する樣製作され何億哩の加奈陀の道路に試驗され證明されて居ります

吾々も眞實此ジーが加奈陀市場で今日最優秀のものである事を信じて居ります

然し値段は他の標準タイヤと變りありません

グッドイヤー販賣店は何時でも證明を御一覽に供します

サイズ	弗
四、四〇×二一	一〇、〇〇
四、五〇×二一	一一、〇〇
四、七五×一九	一二、二五
五、〇〇×一九	一三、二五
五、〇〇×二〇	一三、五〇
五、二五×一八	一四、七五

他のサイズも同樣安價です

GOOD YEAR

秘結、血液淨化の良劑

ワンポールグレップソルト

五〇　一、〇〇

便秘位……と輕く考へて居りますと、毒素が血液中に結滯してリユマチ、ヒフ病になります

本劑は胃腸、肝臓及び体内を洗つて老廢物や毒素を大小便と共に体外に排泄して不純血液を淨化し同時に腸細胞の活力を增して自然と便通を整へて諸病を未發に豫防します

日本人街唯一の藥の調合出來る店

寫眞現像　御藥　燒付　化粧品　公認

パウエル藥店

パウエル街三九九　電話シーモア七五〇二

金、土大安賣

六月廿一日、廿二日

船塩煮	二鑵 一九五
三斤半入	
鯛	
ピーナックスター	一斤半 二〇〇
チエリー鑵	一鑵 一九〇
アビリカット鑵	一鑵 二〇〇
サツマ芋（日本產）	五斤 二五
ビーデンナツバター	一打 一五五
スターチ	一箱 一九〇
トイレット紙（大）	四個 二五
オレンヂ（大形）	一打 二五
バター	半斤入 一五
チース	半斤 一五
スライスベコン	四個 一九

プレツト（土曜のみ）

すべての品物を最も廉價にて願ひます

電話を御利用下さい

配達迅速

良い品を常に安く願する同胞唯一のグロセテリヤ

松宮食料品店

パウエル街二〇五　電話シーモア三五九七

慢性病最適應症

鍼灸　按摩術

専門治療

久永鍼灸療院

パウエル三九六（ホテルウオルド一〇四號室）

電話シー一三二一アール

不在中シーモア三七八八

「米は米屋」

無砂搗白米

（砂糖のみ配達は五十四仙申受けます）

東（スチングス街六四九　電話ハイランド八九九エー

花嫁樣のれ支度

パーマネントウエーブ

◉花嫁樣のれ支度

ウエーブ及美顏術のお需めに應じます

廢落ちを完全に除り埋め粘度強き良質の●を用ひ凡て調和よくし年の經驗を以て美しく完全に責任を以て安價に致します　後に至り惡しき個所出來たる場合は無料にてなをします

ラヂオ

明夜の主なる放送

◇映香坡プログラム◇

聲樂と管絃樂六時、管絃樂七時半、バイオリン九時一一〇〇キロ局、ハワイアン音樂八時、時事放送八時半、管絃樂十時半一〇一〇キロ局、野球放送八時半コンジョンスより一四一〇キロ局

◇米國プログラム◇

米國萬歳と管絃樂六時半、管絃樂九時より十二時まで中間に事放送もある以上六四〇、六八〇九二〇キロ各局、ダンス音樂九時より六一〇、九四〇、一一三〇キロ各局

切一具道工大

晩市パウエル街三六八

秋山金物店

電話ドグ二三七

鮮魚、肉、青物

其他食料品一切

ニウフイシマーケット

新魚市場

パウエル街三九六

電話ツリニチー二九九六　夜間ハイ一三八八アール

二十年來日本人諸君の御用を承つて居り充分の經驗を特別の注意を以て御下命に應じます

東へスチングス街一二三五

エアールスベル葬儀社

電話ハイランド一五

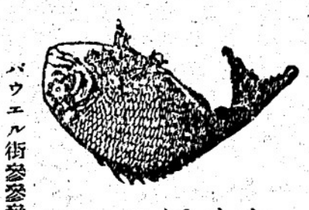
BELL FUNERAL HOME

生菓子

カステラ

晩市パウエル街三九二

住よし



パウエル街參參參

前川魚肉店

電話ドグ三八六　同三八七

住宅ドグ四七八七アール

こぽまか

製造販賣

ミシヨンヘネー客自動車

晩香坡市間定期

晩市發　午前十時半　午後二時　五時　七時半

ミション發　午前八時　十一時十分　午後一時廿五分　五時

週末特別乘車賃往復一弗九十五仙

Mission - Haney - Vancouver Stage

晩市アポツツ街四四〇　電話シーモア八三一

ミツション電話一二七